Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

QUR'AN · VERSES OF QUR'AN

Inna Fatahna

اِنَّا فَتَحْنَا

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

BISMI ALLAAHI AR-RAHMAANI AR-RAHEEM

In the Name of Allah, the most Gracious, the most Merciful.

اللہ کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے۔

اِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِيْنًا

INNAA FATAHNAA LAKA FATHAN MUBEENAA

Surely We have given to you a clear victory

بے شک ہم نے آپ کو کھلی ہوئی فتح عطا کی ہے۔

لِيَغْفِرَ لَكَ اللهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْۢبِكَ وَمَا تَاَخَّرَ وَيُتِمَّ نِعْمَتَهٗ عَلَيْكَ وَيَهْدِيَكَ صِرَاطًا مُّسْتَقِيْمًا

LIYAGHFIRA LAKA ALLAAHU MAA TAQADDAMA MIN ZANBIKA WAMAA TA'AKHKHARA WAYUTIMMA NI'MATAHOO 'ALAYKA WAYAHDIYAKA SIRAATAN MUSTAQEEMAA

That Allah may forgive your community their past faults and those to follow and complete His favor to you and keep you on a right way

تاکہ خدا آپ کے اگلے پچھلے تمام الزامات کو ختم کر دے اور آپ پر اپنی نعمت کو تمام کر دے اور آپ کو سیدھے راستہ کی ہدایت دے دے۔

وَيَنْصُرَكَ اللهُ نَصْرًا عَزِيْزًا

WAYANSURAKA ALLAAHU NASRAN 'AZEEZAA

And that Allah might help you with a mighty help.

اور زبردست طریقہ سے آپ کی مدد کرے۔

Free to read, copy and share

هُوَ الَّذِيۡۤ اَنۡزَلَ السَّكِيۡنَةَ فِىۡ قُلُوۡبِ الۡمُؤۡمِنِيۡنَ لِيَزۡدَادُوۡۤا اِيۡمَانًا مَّعَ اِيۡمَانِهِمۡ ؕ وَلِلّٰهِ جُنُوۡدُ السَّمٰوٰتِ وَالۡاَرۡضِ ؕ وَكَانَ اللّٰهُ عَلِيۡمًا حَكِيۡمًا

HUWA ALLAZEE ANZALA AS-SAKEENATA FEE QULOOBI AL-MU'MINEENA LIYAZDAADOO EEMAANAN MA'A EEMAANIHIM WALILLAAHI JUNOODU AS-SAMAAWAATI WAL-ARDI WAKAANA ALLAAHU 'ALEEMAN HAKEEMAA

He it is Who sent down tranquillity into the hearts of the believers that they might have more of faith added to their faith- and Allah's are the hosts of the heavens and the earth, and Allah is Knowing, Wise-

وہی خدا ہے جس نے مومنین کے دلوں میں سکون نازل کیا ہے تاکہ ان کے ایمان میں مزید اضافہ ہو جائے اور اللہ ہی کے لئے زمین و آسمان کے سارے لشکر ہیں اور وہی تمام باتوں کا جاننے والا اور صاحبِ حکمت ہے۔

لِيُدۡخِلَ الۡمُؤۡمِنِيۡنَ وَالۡمُؤۡمِنٰتِ جَنّٰتٍ تَجۡرِىۡ مِنۡ تَحۡتِهَا الۡاَنۡهٰرُ خٰلِدِيۡنَ فِيۡهَا وَيُكَفِّرَ عَنۡهُمۡ سَيِّاٰتِهِمۡ ؕ وَكَانَ ذٰلِكَ عِنۡدَ اللّٰهِ فَوۡزًا عَظِيۡمًا

LIYUDKHILA AL-MU'MINEENA WAL-MU'MINAATI JANNAATIN TAJREE MIN TAHTIHAA AL-ANHAARU KHAALIDEENA FEEHAA WAYUKAFFIRA 'ANHUM SAYYI'AATIHIM WAKAANA ZAALIKA 'INDA ALLAAHI FAWZAN 'AZEEMAA

That He may cause the believing men and the believing women to enter gardens beneath which rivers flow to abide therein and remove from them their evil; and that is a grand achievement with Allah;

تاکہ مومن مرد اور مومنہ عورتوں کو ان جنتوں میں داخل کر دے جن کے نیچے نہریں جاری ہیں وہ ان ہی میں ہمیشہ رہیں اور ان کی برائیوں کو ان سے دور کر دے اور یہی اللہ کے نزدیک عظیم ترین کامیابی ہے۔

Free to read, copy and share

وَيُعَذِّبَ الْمُنٰفِقِيْنَ وَالْمُنٰفِقٰتِ وَالْمُشْرِكِيْنَ وَالْمُشْرِكٰتِ الظَّآنِّيْنَ بِاللّٰهِ ظَنَّ السَّوْءِ عَلَيْهِمْ دَآئِرَةُ السَّوْءِ وَغَضِبَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ وَلَعَنَهُمْ وَاَعَدَّ لَهُمْ جَهَنَّمَ وَسَآءَتْ مَصِيْرًا

WAYU'AZZIBA AL-MUNAAFIQEENA WAL-MUNAAFIQAATI WAL-MUSHRIKEENA WAL-MUSHRIKAATI AZ-ZAANNEENA BILLAAHI ZANNA AS-SAW'I 'ALAYHIM DAA'IRATU AS-SAW'I WAGHADIBA ALLAAHU 'ALAYHIM WALA'ANAHUM WA-A'ADDA LAHUM JAHANNAMA WASAA'AT MASEERAA

And (that) He may punish the hypocritical men and the hypocritical women, and the polytheistic men and the polytheistic women, the entertainers of evil thoughts about Allah. On them is the evil turn, and Allah is wroth with them and has cursed them and prepared hell for them, and evil is the resort.

اور منافق مرد، منافق عورتیں اور مشرک مرد و عورت جو خدا کے بارے میں برے برے خیالات رکھتے ہیں ان سب پر عذاب نازل کرے ان کے سر عذاب کی گردش ہے اور ان پر اللہ کا غضب ہے خدا نے ان پر لعنت کی ہے اور ان کے لئے جہنّم کو مہیاّ کیا ہے جو بدترین انجام ہے۔

وَلِلّٰهِ جُنُوْدُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَكَانَ اللّٰهُ عَزِيْزًا حَكِيْمًا

WALILLAAHI JUNOODU AS-SAMAAWAATI WAL-ARDI WAKAANA ALLAAHU 'AZEEZAN HAKEEMAA

And Allah’s are the hosts of the heavens and the earth; and Allah is Mighty, Wise.

اور اللہ ہی کے لئے زمین و آسمان کے سارے لشکر ہیں اور وہ صاحبِ عزّت بھی ہے اور صاحبِ حکمت بھی ہے۔

Printed from https://fzic.org/library/quran/inna-fatahna-2618 — the devotional library of the Fatima Zahra Imamia Centre, 80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305. Free to read, copy and share.